



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2021. szeptember 14.
(OR. en)

11255/21

Intézményközi referenciaszám:
2021/0264 (NLE)

AELE 78
EEE 62
N 101
ISL 57
FL 57
PROCIV 103

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	Tervezet - AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG HATÁROZATA az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás egyes, a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló 31. jegyzőkönyvének módosításáról
--------	---

TERVEZET

**AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG
... HATÁROZATA**

(...)

**az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodás egyes,
a négy alapszabadságon kívül eső területeken folytatott együttműködésről szóló
31. jegyzőkönyvének módosításáról**

AZ EGT VEGYES BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásra (a továbbiakban: az EGT-megállapodás) és különösen annak 86. és 98. cikkére,

mivel:

- (1) Helyénvaló kiterjeszteni az EGT-megállapodás Szerződő Felei közötti együttműködést, hogy az magában foglalja az uniós polgári védelmi mechanizmusról szóló 1313/2013/EU határozat módosításáról szóló, 2021. május 20-i (EU) 2021/836 európai parlamenti és tanácsi rendeletet¹.
- (2) Helyénvaló, hogy az EFTA-államoknak az (EU) 2021/836 rendeletből fakadó tevékenységekben való részvétele 2021. január 1-jétől kezdődjön, függetlenül attól, hogy e határozatot mikor fogadják el, illetve attól, hogy az e határozatra vonatkozó alkotmányos követelmények – ha vannak ilyenek – teljesülését 2021. július 10. után jelentik-e be.
- (3) Az EFTA-államokban letelepedett jogalanyoknak jogosultnak kell lenniük résztvenni olyan tevékenységekben, amelyek e határozat hatálybalépése előtt kezdődnek. Az olyan tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségek, amelyeknek végrehajtása 2021. január 1. után kezdődik, ugyanazon feltételek mellett tekinthetők elszámolhatónak, mint amelyek az uniós tagállamokban letelepedett jogalanyoknál felmerült költségekre alkalmazandók, feltéve, hogy e határozat az érintett fellépés vége előtt hatályba lép.

¹ HL L 185., 2021.5.26., 1. o.

- (4) Az EFTA-államoknak, valamint az intézményeiknek, vállalkozásaiknak, szervezeteiknek és állampolgáraiknak az Európai Unió programjaiban való részvételére vonatkozó feltételeket az EGT-megállapodás és különösen annak 81. cikke határozza meg.
- (5) Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyvét ezért ennek megfelelően módosítani kell annak érdekében, hogy e kiterjesztett együttműködésre 2021. január 1-jétől sor kerülhessen,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az EGT-megállapodás 31. jegyzőkönyve 10. cikke (8) bekezdése d) pontjának francia bekezdése (az Európai Parlament és a Tanács 1313/2013/EU határozata) a következő francia albekezdéssel egészül ki:

„– **32021 R 0836:** Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/836 rendelete (2021. május 20.) az uniós polgári védelmi mechanizmusról szóló 1313/2013/EU határozat módosításáról (HL L 185., 2021.5.26., 1. o.).

Az olyan tevékenységekkel kapcsolatban felmerült költségek, amelyek végrehajtása 2021. január 1. után kezdődik, az érintett támogatási megállapodásban vagy támogatási határozatban rögzített fellépés kezdő időpontjától – az abban meghatározott feltételek mellett – elszámolhatónak tekinthetők, feltéve, hogy az EGT Vegyes Bizottság 2021. ...-i .../2021 határozata [e határozat] a fellépés vége előtt hatályba lép.”

2. cikk

Ez a határozat az EGT-megállapodás 103. cikkének (1) bekezdése szerinti utolsó bejelentést követő napon lép hatályba*.

Ezt a határozatot 2021. január 1-jétől kell alkalmazni.

* [Alkotmányos követelmények fennállását nem jelezték.] [Alkotmányos követelmények fennállását jelezték.]

3. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjának* az EGT-re vonatkozó részében és az EGT-kiegészítésében ki kell hirdetni.

Kelt Brüsszelben, ...

az EGT Vegyes Bizottság részéről

az elnök

az EGT Vegyes Bizottság

titkárai
